



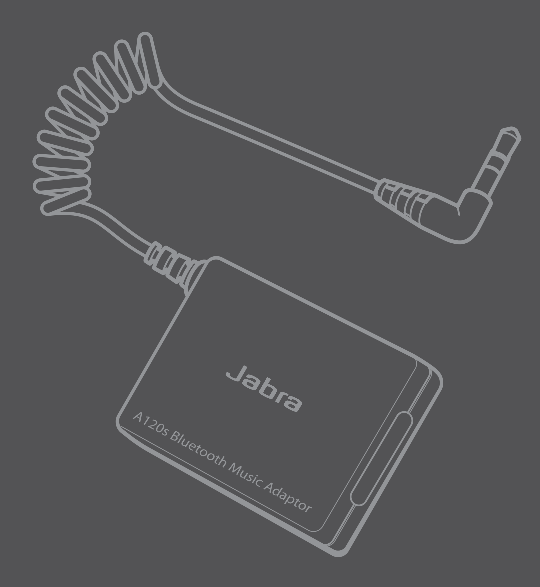
www.jabra.com

Made in China









RELEASE YOUR JABRA

Jabra

Bluetooth music adaptor

User manual

Jabra

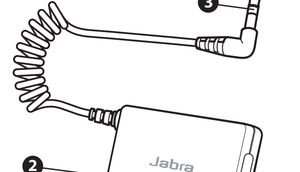
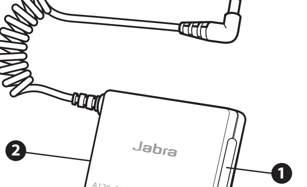
1. Dankeschön

Vielen Dank, dass Sie den Jabra A120s Bluetooth® Musikadapter gekauft haben. Wir hoffen, dass Sie viel Spaß damit haben werden! Mit diesem Gerät werden Sie eine völlig neue Art des drahtlosen Musikgenusses kennen lernen!

Diese Betriebsanleitung hilft Ihnen bei der Inbetriebnahme des Adapters und bei der Nutzbarmachung aller seiner Möglichkeiten.

2. Über Ihr Jabra A120s

1. LED-Anzeige und Multifunktionstaste
2. Batterieladegerät
3. 3,5 mm Audio-Buchse

3. Was Ihr Jabra A120s alles kann

Ihr Jabra A120s ist kompatibel mit jedem Jabra Bluetooth Stereo Headset, beispielsweise mit dem Jabra BT620s. Der Adapter lässt sich über einen standardmäßigen 3,5-Millimeter-Audioanschluss an die meisten Audio-Geräte anschließen – zum Beispiel an tragbare MP3-Player, Handheld-Spielgeräte, Computer, usw.

Spezifikationen:

- Bis zu 10 Stunden Musik hören - Standby bis zu 240 Stunden
- Wiederaufladbarer Akku mit Ladeoptionen über Wechselstromanschluss, über Ihren PC per USB-Kabel oder Lademöglichkeit im Auto (Autoladegerät im Lieferumfang nicht enthalten)
- Gewicht 14 Gramm
- Betriebsreichweite bis zu 10 Meter
- Advanced Audio (A2DP)[5], Remote Control (AVRCP)[6] (siehe Glossar auf Seite 7)
- Bluetooth[1] Spezifikation 1.2 (Siehe Glossar auf Seite 7)

Lieferbestandteile:

- Jabra A120s Bluetooth Musikadapter
- USB-Ladekabel für den Ladevorgang über PC oder Laptop
- Velcro-Band zur Befestigung des Adapters an der Rückseite Ihres Musikabspielgeräts
- Benutzerhandbuch

4. Inbetriebnahme

Der Betrieb des Jabra A120s ist kinderleicht. Mit der Multifunktionstaste führen Sie verschiedene Funktionen aus, je nach dem, wie lange Sie sie gedrückt halten:

Anleitung:	Tastendruckdauer:
Antippen der Taste	Taste kurz drücken und loslassen
Taste drücken	ungefähr 1 Sekunde lang
Taste gedrückt halten	ungefähr 5 Sekunde lang

5. Aufladen Ihres Jabra A120s

Vor Gebrauch Ihres Jabra A120s müssen Sie das Gerät zwei Stunden lang aufladen. Benutzen Sie hierfür nur die in der Verpackung mitgelieferten Ladekabel oder die von Jabra zugelassenen Ladegeräte, etwa das Jabra BT620s Wechselstromladegerät. Benutzen Sie auf keinen Fall Ladevorrichtungen von anderen Geräten. Dies kann zur Beschädigung Ihres Jabra A120s führen.

Ihr Musikadaper wird aufgeladen, wenn die Anzeige rot aufleuchtet. Bei Aufleuchten des grünen Lichts ist der Adapter voll aufgeladen.

6. Einschalten Ihres Jabra A120s

- **Drücken Sie die Multifunktionstaste,** um Ihr Jabra A120s einzuschalten. Die LED-Anzeige leuchtet blau auf, wenn das Gerät eingeschaltet ist
- Um das Gerät auszuschalten, **halten Sie die Taste so lange gedrückt,** bis die Leuchtanzeige erlischt.

Anmerkung: Wenn Sie Ihren Player erst einmal mit dem Jabra A120s gepaart haben, wird dieses Gerät automatisch bei jedem Einschalten des Jabra A120s mit diesem verbunden.

7. Paarung[3] mit einem Headset oder einem anderen Gerät

Vor Gebrauch des Jabra A120s müssen Sie es mit einem Bluetooth-Headset oder Kopfhörer paaren.

- Vergewissern Sie sich, dass das Headset und das Jabra A120s ausgeschaltet sind

1. Schalten Sie das Headset oder den Kopfhörer in den Paarungsmodus:
Eine Anleitung für den Paarungs-Modus finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Headset.

Bei Paarung mit dem Jabra BT620s:
Vergewissern Sie sich, dass das Jabra BT620s ausgeschaltet ist. Halten Sie die Anrufentgegennahme-/Auflegentaste gedrückt, bis die blaue Leuchtanzeige aufleuchtet.

2. Über die Buchse verbinden Sie Ihr Jabra A120s mit Ihrem Musikabspielgerät.

3. Schalten Sie Ihr Jabra A120s in den Paarungsmodus

- Vergewissern Sie sich, dass das Jabra A120s ausgeschaltet ist
- Schalten Sie Ihr Jabra A120s ein. Der Adapter führt einen automatischen Such- und Paarungslauf mit dem Headset durch.

4. Ihr Jabra A120s stellt eine Verbindung zu Ihrem Headset her

- Innerhalb einer Minute leuchtet die LED am Headset auf und die Leuchtanzeige des Adapters beginnt langsam zu blinken. Drücken Sie an Ihrem Musikabspielgerät auf „Play". Daraufhin hören Sie in Ihrem Headset den Sound.

Wenn die LED am Headset nach einer Minute immer noch blau aufleuchtet, wiederholen Sie die Schritte 2 und 3.

8. Anwendungsfunktionen des Jabra A120s

Abspielen von Musik

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Headset eingeschaltet ist, bevor Sie den Musikadapter einschalten. Der Musikadapter verbindet sich dann automatisch mit Ihrem Headset.

Unterbrechen der Musik (Mute-Schaltung)

- Tippen Sie die Taste am Musikadapter kurz an oder Drücken Sie die Pausen-Taste am Headset.
- Durch abermaliges kurzes Antippen der Taste nehmen Sie den Abspielvorgang im Headset wieder auf.

Bei Abbruch der Verbindung zwischen dem Jabra A120s und Ihrem Headset:

- Tippen Sie die Taste am Musikadapter kurz an. • Vergewissern Sie sich zuvor, dass das Headset eingeschaltet ist.

9. Erläuterungen der Leuchtanzeigen:

Leuchtanzeige:	Status:
Rotes Aufleuchten	Ladevorgang
Rotes Blinken	Ladezustand des Akku ist niedrig
Grünes Aufleuchten	Ladezustand des Akku ist okay
Blaues Aufleuchten	Paarungsmodus
Langsames Blinken der blauen Leuchte (im Dreisekundenrhythmus)	Übertragungsverbindung ist hergestellt
Schnelles Blinken der blauen Leuchte	Gerätesuchlauf














10. Troubleshooting und FAQ

Weitergehende Informationen zum Headset finden Sie im Headset-Benutzerhandbuch

Ich höre Knistergeräusche
Bei Bluetooth handelt es sich um eine Funktechnologie. Dies bedeutet, dass es zu Störungen kommen kann, wenn sich zwischen Headset und dem angeschlossenen Gerät räumliche Hindernisse befinden. Bluetooth funktioniert einwandfrei, wenn Headset und angeschlossenes Gerät in einem Abstand von nicht mehr als 10 Meter voneinander betrieben werden und keine größeren Hindernisse (z.B. Wände) dazwischen liegen.

Im Headset ist kein Sound zu hören
Drehen Sie die Lautstärke am Headset und am Musikabspielgerät höher. Überprüfen Sie, ob das Headset mit dem Abspielgerät gepaart ist und auf dem Player Musik abgespielt wird.

Es treten Probleme bei der Paarungsfunktion auf
Überprüfen Sie, ob die Akkus beider Geräte voll aufgeladen sind und wiederholen Sie den Paarungsprozess.

Ich möchte den manuellen Paarungsmodus aktivieren
Stellen Sie sicher, dass der Musikadapter ausgeschaltet ist. Halten Sie die Taste so lange gedrückt bis ein blaues Licht aufleuchtet. Der Adapter ist jetzt im Paarungsmodus.

Ich überspringe auf dem Headset ein Stück aber das Gerät reagiert nicht
Der Musikadapter überträgt lediglich die Musik zum Headset. Er kann keine Musikstücke überspringen oder andere Funktionen auf Ihrem Musikabspielgerät durchführen.

Die Musik ist im Headset nur verzerrt zu hören
Die Lautstärke wird normalerweise vom Player aus geregelt. Um eine optimale Leistung zu erhalten, sollte der Lautstärkeregler nicht über 80 % der Maximallautstärke eingestellt werden.

11. Sie haben weitere Fragen?

Jabra bietet einen Kunden-Support im Internet unter www.jabra.com. Auf der Innenseite des Frontcover finden Sie weitere Einzelheiten zum Support in Ihrem Land.

12. Zertifizierung und Sicherheitskonformität

CE
Gemäß den Bestimmungen der EU-Direktive 99/5/EC über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen trägt dieses Produkt die CE-Kennzeichnung.

GN Network erklärt hiermit, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Direktive 1999/5/EC entspricht. Weitere Informationen erhalten Sie unter http://www.jabra.com















Innerhalb der EU ist dieses Gerät für den Gebrauch in folgenden Ländern zugelassen: Belgien, Zypern, Tschechische Republik, Dänemark, Estland, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Ungarn, Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Polen, Portugal, Slowakei, Slowenien, Spanien, Schweden, Niederlande, Vereinigtes Königreich sowie innerhalb der europäischen Freihandelszone EFTA in Island, Norwegen und der Schweiz.

Bluetooth
Die Bluetooth® Warenzeichen und Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Jeglicher Gebrauch dieser Warenzeichen durch GN Netcom erfolgt im Rahmen einer Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsbezeichnungen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

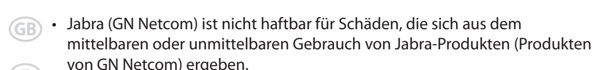
13. Sachgemäßer Umgang mit Ihrem Musikadapter

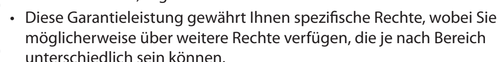
- Bewahren Sie das Jabra A120s stets in ausgeschaltetem Zustand und gegen Beschädigung geschützt auf.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus (über 45°C/113°F oder unter –10°C/14°F) und vermeiden Sie die direkte Sonneneinstrahlung auf das Gerät. Dies kann die Lebensdauer des Akku beeinträchtigen und zu Betriebsstörungen führen. Hohe Temperaturen wirken sich auch negativ auf die Leistungsfähigkeit des Geräts aus.
- Setzen Sie das Jabra A120s nicht Regenwasser oder anderen Flüssigkeiten aus.

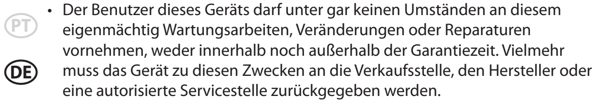
14. Garantieleistungen

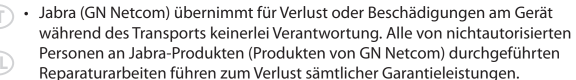
Jabra (GN Netcom) garantiert die Mängelfreiheit dieses Produkts hinsichtlich Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von zwei Jahren vom Datum des Erstkaufs an. Die Garantiebedingungen und unsere Verpflichtungen im Rahmen dieser Garantie lauten wie folgt:

- Die Garantieleistung ist auf den Erstkäufer beschränkt
- Eine Kopie Ihrer Quittung oder eine andere Form des Kaufnachweises ist erforderlich.
- Die Garantieleistung verfällt, wenn am Gerät die Seriennummer, das Datencodelabel oder das Produktetikett entfernt worden ist oder wenn das Produkt physische Beschädigungen aufweist, unsachgemäß installiert oder modifiziert wurde bzw. von nichtautorisierten Dritten repariert wurde.
- Die Verantwortlichkeit für die Jabra-Produkte (Produkte von GN Netcom) ist auf die Reparatur oder den Ersatz des Produktes nach eigenem Ermessen von GN Netcom beschränkt.
- Jede Art implizierter Garantie für die Jabra-Produkte (Produkte von GN Netcom) ist auf zwei Jahre ab Kaufdatum beschränkt. Dazu zählen alle Geräteteile, einschließlich Kabel und Stecker.
- Insbesondere sind von der Garantieleistung ausgenommen alle Verbrauchskomponenten von begrenzter Lebensdauer, etwa Windschutzschei benmikrofone, Ohrstücke, Deko-Verkleidungen, Akkus und andere Accessoires.


- Jabra (GN Netcom) ist nicht haftbar für Schäden, die sich aus dem mittelbaren oder unmittelbaren Gebrauch von Jabra-Produkten (Produkten von GN Netcom) ergeben.


- Diese Garantieleistung gewährt Ihnen spezifische Rechte, wobei Sie möglicherweise über weitere Rechte verfügen, die je nach Bereich unterschiedlich sein können.


- Der Benutzer dieses Geräts darf unter gar keinen Umständen an diesem eigenmächtig Wartungsarbeiten, Veränderungen oder Reparaturen vornehmen, weder innerhalb noch außerhalb der Garantiezeit. Vielmehr muss das Gerät zu diesen Zwecken an die Verkaufsstelle, den Hersteller oder eine autorisierte Servicestelle zurückgegeben werden.


- Jabra (GN Netcom) übernimmt für Verlust oder Beschädigungen am Gerät während des Transports keinerlei Verantwortung. Alle von nichtautorisierten Personen an Jabra-Produkten (Produkten von GN Netcom) durchgeführten Reparaturarbeiten führen zum Verlust sämtlicher Garantieleistungen.

15. Glossar

[1] **Bluetooth** ist eine Funktechnik, die Geräte wie Mobiltelefone und Headsets kabellos über kurze Entfernungen (etwa 10 Meter) miteinander verbinden kann. Weitere Informationen erhalten Sie über www.bluetooth.com

[2] **Bluetooth-Profile** beschreiben zwei verschiedene Arten, wie Bluetooth-Geräte mit anderen Geräten kommunizieren. Bluetooth-Telefone unterstützen entweder das Freisprechprofil oder das Headsetprofil, oder beides. Damit ein bestimmtes Profil unterstützt werden kann, muss ein Telefonhersteller in seine Telefon-Software bestimmte unverzichtbare Funktionen integrieren.

[3] **Die Paarung** stellt eine individuelle und verschlüsselte Verbindung zwischen zwei Bluetooth-Geräten her und ermöglicht die Kommunikation zwischen diesen beiden. Sind die Geräte jedoch zuvor nicht gepaart worden, funktioniert die Bluetooth-Verbindung nicht.

[4] **Der Standby-Modus** ist aktiviert, wenn das Jabra A120s zwar eingeschaltet aber nicht mit dem Headset verbunden ist.

[5] **A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)** ist ein Bluetooth-Profil, dass Stereo Sound ermöglicht. Sowohl der Adapter als auch das Gerät, mit dem der Adapter verbunden ist, müssen A2DP unterstützen, um A2DP-Sound im Headset empfangen zu können.

[6] **AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)** ist ein Bluetooth-Profil, dass die Fernbedienung des Gerätes ermöglicht, mit dem das Headset verbunden ist. Sowohl das Headset als auch das Gerät, mit dem das Headset verbunden ist müssen AVRCP unterstützen, damit AVRCP funktioniert.



Entsorgung des Produkts gemäß den lokalen Normen und Bestimmungen. www.jabra.com/weee

